

DEMANDE DE COTATION
ACQUISITION D'UN NOUVEAU GROUPE ÉLECTROGÈNE
Appel d'offre n° 001/G_NG_2022

Date : April 7, 2022

Monsieur/ Madame,

Nous vous prions de bien vouloir soumettre votre offre pour un **nouveau groupe électrogène** décrit à l'annexe B.

Nous demandons également que votre offre soit soumise en utilisant le format spécifiquement détaillé à l'annexe C.

Les offres soumises par e-mail doivent être limitées à un maximum de 10 Mo, sans virus et pas plus de deux transmissions par e-mail. Elles doivent être exemptes de toute forme de virus ou de contenu corrompu, sinon les soumissions seront rejetées.

L'offre est évaluée sur la base du moins disant et celle répondant aux exigences fixées à l'annexe A, point q.

En cas d'écart entre le prix unitaire et le montant total (obtenu en multipliant le prix unitaire et la quantité), le prix unitaire prévaudra et le montant total sera corrigé par IDLO. Si le fournisseur n'accepte pas le prix final sur la base de la correction des erreurs par IDLO, son offre sera rejetée.

Les soumissionnaires ne doivent pas modifier leurs prix pour quelque raison que ce soit après la date limite de dépôt de la soumission et tant que l'offre est encore valide. Au moment de l'attribution du contrat, IDLO se réserve le droit de varier (augmenter ou diminuer) la quantité de marchandises, jusqu'à un maximum de vingt-cinq pour cent (25%) de l'offre totale, sans aucune modification du prix unitaire ou d'autres termes et conditions.

IDLO n'est pas tenu d'accepter une offre, ni d'attribuer un contrat, ni d'être responsable des coûts associés à la préparation et à la soumission de l'offre par un soumissionnaire, quel que soit le résultat ou la manière de mener le processus de sélection.

IDLO encourage chaque Fournisseur potentiel à éviter et à prévenir les conflits d'intérêts, en divulguant à IDLO si vous, ou l'une de vos sociétés affiliées ou de votre personnel, ont été impliqués dans la préparation des exigences, de la conception, des spécifications, des estimations de coûts et d'autres informations utilisées dans cet appel d'offre. En soumettant une offre en réponse à ces informations, les Soumissionnaires confirment l'acceptation intégrale des Conditions Générales d'IDLO et de la Politique de paiement dans les 30 jours suivant la livraison du service, sur présentation d'une facture complète et correcte.

Cette demande de cotations (offre) comprend :

Instructions aux soumissionnaires	Annexe A
Caractéristiques techniques	Annexe B
Cotation du fournisseur	Annexe C
Conditions générales d'IDLO pour l'achat de biens ou de services et code de conduite des fournisseurs d'IDLO	Annexe D

Pour toute question/clarification relative à cet appel d'offre, veuillez communiquer avec IDLO à l'adresse suivante : tenders@idlo.int et mentionnez **Clarifications RFQ NO. N-001/G_NG_2022** dans la section objet de votre courriel au plus tard 48 heures avant la date limite de soumission.

Date limite de soumission du devis :
Au plus tard **le : 15 avril 2022**
Heure : 15 :00 Heures Rome heure locale

Nous vous remercions et nous sommes impatients de recevoir votre offre.

Cordialement,

Organisation Internationale de Droit du Développement | OIDD
Bureau Pays Niger

Annexe A
Instructions aux soumissionnaires

a. Description des biens demandés	Voir l'annexe B
b. Date limite pour la cotation	L'offre doit être adressé à IDLO au plus tard Date : April 15, 2022 Heure : 15 :00 Rome, Italie heure locale
c. Conditions générales	Toute soumission d'offre impliquera l'acceptation inconditionnelle des conditions générales d'IDLO pour l'achat de marchandises et le respect du Code de conduite des fournisseurs.
d. Termes de Paiement	IDLO effectuera le paiement dans les 30 jours suivant la réception satisfaisante de toutes les marchandises et sur présentation de la facture par le fournisseur.
e. Langue de l'offre	Cette offre est exécutée en Anglais et en Français. En cas de divergence, la version anglaise fera foi. Bien que le soumissionnaire puisse choisir de répondre à l'offre en Français, les correspondances, les documents et le contrat de l'OIDD relatifs à l'offre doivent être rédigés en anglais.
f. Conditions de remise de Paiement	Formulaire d'acceptation des marchandises d'IDLO basé sur la conformité totale et aux exigences de l'appel d'offre.
g. Validité de l'offre à partir de la date limite	90 jours Dans des circonstances exceptionnelles, IDLO peut demander au soumissionnaire de prolonger la validité de l'offre au-delà de ce qui a été initialement indiqué dans la présente demande de cotation. Le fournisseur confirmera alors la prolongation par écrit, sans aucune modification de quelque nature que ce soit sur le Devis.
h. Soumission de la cotation	Toutes les offres doivent être soumis via l'adresse e-mail suivante : tenders@idlo.int
i. Quotations partielles	<input checked="" type="checkbox"/> Non permitted <input type="checkbox"/> Permitted
j. Place de livraison	IDLO Office, Hôtel Terminus, QUARTIER TERMINUS, NIAMEY, NIGER
k. Conditions de livraison	Les marchandises seront livrées dans les trente (30) jours suivant la réception du bon de commande ou du contrat d'IDLO à : IDLO Office, Hôtel Terminus, QUARTIER TERMINUS, NIAMEY, NIGER

l. Le dédouanement, si nécessaire, est effectué par :	<input checked="" type="checkbox"/> OIDD <input checked="" type="checkbox"/> Fournisseur <input checked="" type="checkbox"/> N/A
m. Devise de la cotation	XOF CFA <i>Remarque : (les fournisseurs locaux doivent se conformer à toutes les lois applicables concernant les activités commerciales dans d'autres devises)</i>
n. Documents préliminaires à soumettre	<input checked="" type="checkbox"/> L'annexe C dûment signée et cachetée, et conformément à la liste des exigences figurant à l'annexe B ; <input checked="" type="checkbox"/> Une déclaration indiquant si des licences d'importation ou d'exportation sont requises pour les marchandises à acheter, y compris toute restriction concernant le pays d'origine, l'utilisation ou la nature à double usage des biens ou des services, y compris et la disposition aux utilisateurs finaux ; <input checked="" type="checkbox"/> Confirmation que des licences d'importation ou d'exportation de cette nature ont été obtenues dans le passé et une attente d'obtenir toutes les licences nécessaires si l'offre est sélectionnée ; <input checked="" type="checkbox"/> Certificats de qualité pour les marchandises (ISO, etc.) ; <input checked="" type="checkbox"/> Dernier certificat d'enregistrement d'entreprise ; <input checked="" type="checkbox"/> Dernier certificat de recettes internes / dédouanement fiscal ; <input checked="" type="checkbox"/> Autorisation du fabricant de la société en tant qu'agent de vente (si le fournisseur n'est pas le fabricant) ; <input checked="" type="checkbox"/> Certificats d'enregistrement de brevet (si l'une des technologies soumises dans le devis est brevetée par le fournisseur) ;
o. Exigence spéciale d'emballage ou contrôle de la température	<input checked="" type="checkbox"/> N/A <input type="checkbox"/> Oui
p. Services après-vente requis, le cas échéant	<input checked="" type="checkbox"/> Garantie sur les pièces et la main-d'œuvre pour une période minimale de dix-huit (18) mois <input checked="" type="checkbox"/> Soutien technique <input checked="" type="checkbox"/> Fourniture d'une unité de service lorsqu'elle est retirée pour l'entretien / réparation <input type="checkbox"/> Autrui
q. Évaluation de la cotation	L'évaluation se fera selon l'ordre de priorités suivant : <ol style="list-style-type: none"> 1. Présentation complète des documents préliminaires (conformément à l'annexe A, point n.) 2. Réactivité technique 3. Exhaustivité des services après-vente, conformément à l'annexe A, point o, le cas échéant. 4. Date de livraison 5. Prix
r. Attribution du contrat	L'attribution du marché est accordée conformément à : <ol style="list-style-type: none"> a) Soumission complète de la grille tarifaire (annexe C) signée et cachetée ;

	b) Offre le moins disant, la plus techniquement acceptable/conforme ;
s. Signature du contrat	Dans les cinq (5) jours qui suivent la date de réception du contrat, le soumissionnaire retenu doit signer et dater le contrat et le retourner à IDLO. Le défaut de le faire peut constituer un motif suffisant pour l'annulation de l'attribution et la confiscation de la garantie de soumission, le cas échéant, et auquel cas, IDLO peut attribuer le contrat au deuxième soumissionnaire classé ou lancer un nouvel appel d'offres.
t. Dommages-intérêts liquidés	<input type="checkbox"/> N/A <input checked="" type="checkbox"/> Oui - En cas de retard de livraison des marchandises, IDLO est en droit de réclamer des dommages-intérêts liquidés au contractant conformément à l'article 23 des conditions générales. Les dommages-intérêts liquidés pour qualité inférieure ou non-conformité des spécifications des marchandises seront évalués au cas par cas en fonction de la gravité du problème déterminée uniquement par IDLO. L'application de cette disposition relative aux dommages-intérêts liquidés ne libère pas le contractant de ses obligations ou responsabilités en vertu du présent contrat.

ANNEXE B
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications pour les marchandises

Lot	Nom	Spécification	Unité	Quantité
Lot 1	Groupe électrogène	<p>Généralités Le générateur :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la capacité électrique doit être entre 20 et 25 KVA/17,6 KWE ; avec affichage numérique LED. - Doit avoir un démarrage automatique ou manuel, avec moins de bruit ; Button - poussoir d'urgence ; multi porte pour un accès facile ; les normes : I.S.O 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 ; RPM 1500/50, Tension 400/230 doivent être respectes ; économique en consommation de carburant ; Performance de l'alternateur selon NEMA-MG1 BS 5000 DIN EN, fréquence 50Hz ; tension doit s'adapter aux conditions climatiques locales : Température ambiante ; max : 50°C mini : 0° Humidité relative <p>Exigences du moteur : Course à 4 temps Carburant : Gasoil Méthode de refroidissement : Air / Eau Puissance principale : 20 kVA / 16 kW En Veille : 22 kVA / 17.6 kW Fréquence : 50 Hertz Tension : 220 à 415 volts Vitesse : 1500 RPM</p> <p>Moteur : filtre à air ; soupape de vidange d'huile de lubrification ; Moteur rempli d'huile de lubrification ; Arrêt de la</p>	01	01

		<p>température élevée du liquide de refroidissement</p> <p>Refroidissement : Radiateur monté dans l'ensemble, radiateur et ventilateur de refroidissement existant ; soupape de vidange de liquide de refroidissement ; ventilateur, l'alternateur et la charge de batterie entièrement protégés pour répondre aux normes CE sur les machines ; système de refroidissement rempli de mélange de liquide de refroidissement.</p> <p>Échappement : Sortie de la bride d'échappement ; tuyau d'échappement et joint de carburant.</p> <p>Carburant : autonomie de 8hrs pour la capacité du réservoir de carburant ou base de dérapage ; raccords de carburant pour l'alimentation locale et à distance ;</p> <p>Alternateur : Alternateur de type FG Wilson ; court-circuit, protection IP23 ;</p> <p>Montage : Base, en acier formé avec roulettes ou réservoir de carburant à paroi unique ; œillets certifiés montés sur la base et œillets de traînée arrière ; supports anti-vibrations ; plateau de batterie et câbles.</p> <p>Spécification du moteur : Sortie nominale (PRP) 18,7Kwm Sortie nominale (ESP) 20.3Kwm</p> <p><i>L'équipement de sécurité pour l'utilisation et les conseils doivent être fournis par le fournisseur.</i></p>		
Lot 2	Installation, essais, mise en service et formation des utilisateurs finaux	<p>Le fournisseur est responsable de la livraison et de l'installation du groupe électrogène et tester toutes les fonctionnalités.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Livraison, déchargement et positionnement à l'endroit indiqué 2. Matériel d'installation pour le groupe (y compris le câble de signalisation blindé, le câble d'alimentation blindé, les échappements, les systèmes de refroidissement, la ventilation, les réservoirs de carburant, les systèmes de contrôle de niveau de carburant, les panneaux de commande) 	Par service	1

		3. Travaux de génie civil connexes Essai et mise en service		
Lot 3	Maintenance Services	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trois (03) heures de disponibilité de temps de réponse pour les appels d'urgence liés au groupe électrogène 2. 365 jours par an à compter de la date de mise en service du groupe. 3. Maintenance planifiée conformément aux normes du fabricant (au moins 18 mois) 	Par service	18 mois

Spécifications pour le service après-vente pour le groupe électrogène

Beauco up	Description
Lot 1	Garantie sur les pièces et la main-d'œuvre pour un minimum de 18 mois à compter de la date d'installation. Fourniture des documents de la garantie.
Lot 2	Formation dispensée à au moins un membre du personnel des utilisateurs finaux sur le fonctionnement du groupe électrogène.
Lot 3	Manuel du fabricant sur l'opération du groupe électrogène et les pièces de rechange conformément à l'annexe B Lot 2
Lot 4	Services d'entretien conformément au lot 3 de l'annexe B

**ANNEXE C
DEVIS DU FOURNISSEUR**

(Ce formulaire doit être soumis à en utilisant l'en-tête/papier officiel du fournisseur dans le format spécifié ci-dessous)

Nous, soussignés, acceptons par la présente les conditions générales de l'IDLO dans leur intégralité et la politique de paiement dans les 30 jours suivant la livraison des marchandises sur présentation d'une facture complète et correcte. Nous vous proposons par la présente de fournir les articles énumérés ci-dessous conformément aux spécifications et aux exigences d'IDLO conformément à **l'appel d'offres N. 001/G_NG_2022**

Nom de l'entreprise	
Adresse complète de l'entreprise	
Date	
Signature	
Cachet	
Non du Point focal	
Numéro de téléphone	
Adresse e-mail	

Tableau 1 : Offre de fourniture de biens conformes aux spécifications et exigences techniques

Lot	Nom du matériel	Description	Unité de mesure	Qté	Conformité aux spécifications techniques de l'annexe B	Taux unitaire en XOF	Montant total en XOF
1.	Groupe électrogène	Se reporter à l'annexe B	Par unité	1	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
2.	Installation, essais, mise en service et formation des utilisateurs finaux	Se reporter à l'annexe B	Par service	1	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
3.	Maintenance Services	Se reporter à l'annexe B	Par service	18 mois	<input type="checkbox"/> Se conformer <input type="checkbox"/> Ne pas se conformer. Spécification alternative proposée (veuillez joindre)		
Coût total des marchandises							
Fret							
Assurance							
Dédouanement							
Autres frais (veuillez préciser)							
Taxes/TVA (__ %) (le cas échéant)							
Montant Total							

Tableau 2 : Offre de services après-vente et autres conditions

Autres informations	Réponses		
	<i>Oui, nous nous conformerons</i>	<i>Non, nous ne pouvons pas nous se conformer</i>	<i>Si vous ne pouvez pas vous conformez, veuillez indiquer la contre-proposition</i>
Délai de livraison			
Lot 1 : Garantie sur les pièces et la main-d'œuvre d'au moins 18 mois à compter de la date d'installation. Fourniture des documents de garantie			
Lot 2 : Formation de l'utilisateur final dispensée à au moins un membre du personnel sur le fonctionnement du groupe électrogène			
Lot 3 : Fourniture du manuel du fabricant sur les opérations et les pièces de rechange			
Lot 4 : Services d'entretien			

<p>Nom, fonction et signature du soumissionnaire</p> <hr/> <p><i>Dûment autorisé à signer cette Offre</i></p> <p>Date :</p>	<p>Cachet du fournisseur</p>
---	-------------------------------------

ANNEXE D
CONDITIONS GÉNÉRALES IDLO POUR L'ACHAT DE BIENS OU DE SERVICES
ET
CODE DE CONDUITE DES FOURNISSEURS IDLO

Toute soumission d'offre impliquera l'acceptation inconditionnelle des conditions générales d'IDLO pour les biens et services et le respect du Code de conduite des fournisseurs.

Les documents sont disponibles sur le site Web d'IDLO Procurement :

https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general_terms_and_conditions_for_goods_august_2020.pdf

https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/general_terms_and_conditions_for_services_feb_2022.pdf

<https://www.idlo.int/sites/default/files/documents/idlo-supplier-code-of-conduct.pdf>